DYNAMITE
31
VAMPIRELLA
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
31
VAMPIRELLA
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
31
VAMPIRELLA
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
31
VAMPIRELLA
FABIANO '13
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
31
VAMPIRELLA
FABIANO
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE ENTERTAINMENT PRESENTA

VAMPIRELLA®

SUS ORÍGENES ESTÁN RODEADOS DE MISTERIO.

ALGUNOS DICEN QUE ELLA ES UNA PODEROSA ENTIDAD DE OTRO REINO; OTROS CUENTAN LA HISTORIA DE UNA NIÑA NACIDA DE UNA MADRE DEMONIO EN LOS FUEGOS DEL INFIERNO Y ENVIADA PARA LIMPIAR EL MAL DEL MUNDO.

PERO TODAS LAS HISTORIAS COMPARTEN UN ELEMENTO EN COMÚN: VAMPIRELLA HA VENIDO A COMBATIR A LAS FUERZAS DE LA OSCURIDAD- DESDE LEGIONES VAMPÍRICAS, HASTA DEMONIOS SOBRENATURALES QUE RUEGAN UNA DESCRIPCIÓN.

Y AHORA SE ENFRENTA A UNA TERRIBLE AMENAZA QUE INCLUSO LOS PODERES BAÑADOS EN SANGRE DE LA NOCHE TEMEN...

ESCRITO POR
BRANDON JERWA

ILUSTRADO POR
HEUBERT KHAN MICHAEL

ROTULADO POR
MARSHALL DILLON

COLORES POR
MAT LOPES

PORTADAS POR
PAUL RENAUD (33%)
FABIANO NEVES (33%)
LUCIO PARRILLO (33%)

TRADUMAQUETADO POR **PATXI**

VISIT WWW.DYNAMITE.NET and VAMPIRELLA.COM FOR NEWS, CONTESTS, FORUMS & MORE

DYNAMITE

Nick Barrucci, CEO / Publisher
Juan Collado, President / COO
Rich Young, Director Business Development
Keith Davidsen, Marketing Manager

Joe Rybandt, Senior Editor
Sarah Litt, Digital Editor
Josh Green, Traffic Coordinator
Molly Mahan, Assistant Editor

Josh Johnson, Art Director
Jason Ullmeyer, Senior Graphic Designer
Katie Hidalgo, Graphic Designer
Chris Caniano, Production Assistant

Visit us online at www.DYNAMITE.com
Follow us on Twitter @dynamitecomics
Like us on Facebook /Dynamitecomics
Watch us on YouTube /Dynamitecomics

Comic Shop Locator Service 888-COMIC-BOOK comicshoplocator.com

Sustainable Forestry Initiative. Certified Chain of Custody. Promoting Sustainable Forestry. www.sfiprogram.org
This label only applies to the text section.

VAMPIRELLA®, volume 1, issue #31. First printing. Published by Dynamite Entertainment, 113 Gaither Dr., STE 205, Mt. Laurel, NJ 08054.

Vampirella is ® and © 2013 DFI. All Rights Reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & its logo ® 2013 Dynamite. All Rights Reserved. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.

Printed in Canada

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.com

"CADA SISTEMA NECESITA UN ADMINISTRADOR. DELEGAR RESPONSABILIDAD ESTÁ BIEN, PERO UNA PERSONA TIENE QUE SABER CÓMO ESTÁ YENDO CADA ASPECTO DE LA OPERACIÓN.
"ALGUIEN TIENE QUE MANEJAR LA AGENDA, ESPECIALMENTE CUANDO EL DESTINO DE CADA VIDA EN EL UNIVERSO PUEDE QUE SE VUELVA EN TU FECHA LÍMITE.
"YO SOY ESE TIPO. LA GENTE ME LLAMA 'HOPPER.'
"LOS CUERPOS DE VAMPIRELLA Y TOM CRISWELL ESTÁN EN EL PRESENTE, PERO SUS MENTES HAN SIDO PROYECTADAS EN CUERPOS CLONADOS QUE ESTÁN DANDO VUELTAS CIEN AÑOS EN EL FUTURO.
"EL HIJO DE VAMPIRELLA, LUKAS, VINO AQUÍ DESDE ESE MISMO FUTURO.
"CON LA AYUDA DE LOS AMIGOS DE SU MADRE Y SU FAMILIA, LUKAS ESPERA DETENER AL VILLANO DE ESTE PEQUEÑO DRAMA.
"YO TRABAJO PARA EL BASTARDO EN CUESTIÓN. LO FINJO, AL MENOS.
"HE ESTADO DEBILITANDO AL PROFESOR BENJAMIN QUATERMASS Y SUS CAZADORES DESDE QUE LLEGUÉ POR PRIMERA VEZ A ESTA ERA. DE UNA FORMA U OTRA, MI TRABAJO TERMINA PRONTO.
"EL ORDEN Y EL CAOS SE VAN A ENFRENTAR HOY, Y ESTOY SIMPLEMENTE INTENTANDO MANEJAR TODO HASTA QUE EL MUNDO SE ACABE.
"ESTOY DEMASIADO MAYOR PARA ESTA $#!%."

CIEN AÑOS EN EL FUTURO
SOBRE LA TIERRA DEVASTADA
"UNA VISIÓN PERFECTA DEL CIELO."
SABÍA QUE VOLVERÍAS A NOSOTROS, VAMPIRELLA. SABÍA QUE VOLVERÍAS A LA LUZ FINALMENTE.
ESPERAMOS TUS ÓRDENES, MI RADIANTE REINA.
CONVOCA A TODOS LOS ÁNGELES DE NUESTRO CUARTEL, ADAM. DILES QUE SE PREPAREN PARA LA BATALLA.
LA CONFLUENCIA HA COMENZADO. EL FIN ESTÁ SOBRE NOSOTROS.

EN LA ACTUALIDAD
SOBRE LA CIUDAD DE LOS ANGELES
¿ACEPTAS LA CORONA NEGRA DEL CAOS?
ACEPTO.
DESEARÍA QUE NO QUISIERAS, LUKAS.
TENGA FE, CONJURADO-RA.
HAGO ESTO POR UN BIEN MAYOR.
SI QUIERES DISCUTIR SOBRE SI LAS BUENAS INTENCIONES MERECEN LA PENA, ESTARÍA ENCANTADA DE EDUCARTE.
ESPERO QUE PODAMOS GUAR-DARNOS ESA DISCU-SIÓN PARA OTRO MOMENTO..
POR FAVOR... LLEVADME A LA ZONA OBJETIVO INMEDIATA-MENTE. QUATERMASS YA VA UN PASO POR DELANTE NUESTRA...

"...Y TIENE BASTANTE PRISA POR VERNOS A TODOS DESTRUÍDOS."
LABORATORIO ESPECIAL DE PROYECTOS DE LA ARMADA DE LOS ESTADO UNIDOS NOMBRE CLAVE: "METRÓNOMO" REACTOR CENTRADO EN ENERGÍA TEMPORAL OCÉANO PACÍFICO
¿LE PERDONASTE, COMO ORDENÉ?
SÍ, PROFESOR. LE ENCONTRARÁ EN LA OFICINA DE SEGURIDAD.
SEGURIDAD
ESPERA AQUÍ.
ESTE ES UN ASUNTO PRIVADO.
UN TEMA FAMILIAR.

¿ERES EL CIENTÍFICO JEFE DE AQUÍ, VERDAD?
YO...SÍ, SOY EL JEFE.
SU NOMBRE, POR FAVOR.
EHM... PROFESOR SIMON QUATERMASS
ES UN AUTÉNTICO PLACER Y UN VERDADERO HONOR CONOCERLE.
MI NOMBRE ES BENJAMIN, SEÑOR. BENJAMIN QUATERMASS.
SOY SU BISNIETO, SEÑOR.
ERES MI...¿QUÉ?
SI TÚ... ¿CÓMO PODRÍA SER...
¿ES POR CULPA DE...MI REACTOR? ¿ÉL TE TRAJO AQUÍ?
POR DECIRLO DE ALGÚN MODO, MI PRESENCIA AQUÍ PUEDE SER RASTREADA DIRECTAMENTE HASTA SU REACTOR.
¿POR QUÉ NO VAMOS A LA SALA DE CONTROL? ALLÍ PUEDO CONTARLE COMO LLEGUÉ AQUÍ...
...Y USTED PUEDE MOSTRARME SU INCREÍBLE INVENTO.

SU TRABAJO APROVECHANDO ENERGÍA TEMPORAL FUE UNA GRAN INFLUENCIA EN MIS PROPIOS EXPERIMENTOS.
¿QUÉ LES SUCEDIÓ A... FUIMOS ATACADOS...
¿POR QUÉ ESTÁ AQUÍ?
PUEDE QUE NO LO SEPA, SIMON--¿CÓMO PODRÍA DECÍRSELO EN REALIDAD?--PERO HOY ES UN DÍA IMPORTANTE EN LA HISTORIA.
ESTE ES EL DÍA EN QUE PRUEBA CON ÉXITO POR PRIMERA VEZ SU REACTOR DE ENERGÍA.
¿QUÉ? ¡NO, ESO ESTA MAL! EL REACTOR NO VA A SER PROBADO HASTA DENTRO DE VARIAS SEMANAS--
ME TEMO QUE TENDRÁ QUE ACELERAR SU AGENDA, SEÑOR.
ESPERO QUE ESO NO SEA UN PROBLEMA.

DENTRO DE CIEN AÑOS DESDE AHORA, ESTE DÍA SERÁ RECORDADO COMO EL PUNTO DE RETORNO PARA TO-LA HUMANIDAD.
CONFÍE EN MÍ EN ESTO. VENGO DEL FUTURO, DES-PUÉS DE TODO...
VAMOS A AUMENTAR EL NIVEL DE SEGURI-DAD, SUPERVISORA SEKHMET. ¿ALGUNA OTRA ORDEN?
REUNID A TODOS. TENGO LA SENSACIÓN DE QUE VAMOS A LIBRAR NUESTRA BATALLA FINAL MUY PRONTO.
POR FAVOR, PANTHA...DIME QUÉ PUEDO HA-CER PARA RECUPE-RAR A VAMPI-RELLA.
SEREMOS EMPUJADOS A LA ACCIÓN BASTANTE PRONTO, Y ESTOY SEGURA DE QUE VERE-MOS A VAMPIRELLA DE NUEVO CUANDO SEA EL MO-MENTO.
KURT, ¿TE IMPORTARÍA LLEVAR A CRISWELL A LA SALA DE PROYEC-CIÓN?
BUENA IDEA. SUPONGO QUE ESTÁ AL TANTO DEL TIEMPO.
00-00-31-03
DOLORAMEN-TE, ASÍ ES. POR AHORA VE Y ES-PERA ÓRDENES.

HOPPER, ¿ME RECIBES? POR FAVOR, RESPONDE.
AQUÍ HOPPER, STARPATCH...
Y ESPERO QUE ESTÉS LLAMÁNDOME PARA DECIRME QUE ESTÁS BUSCANDO UN SITIO PARA APARCAR.
EH...LA VERDAD, CREO QUE EL PROBLEMA ES QUE PUEDA OFRECERLE ALGO DE RELATIVA COMODIDAD.
NOS ESTAMOS ALEJANDO DE TIERRA FIRME Y VAMOS YENDO A TODA VELOCIDAD PARA REUNIRNOS CON USTED EN LA INSTALACIÓN NAVAL.
NO...NO ENTIENDO.
¿QUIERES ALTERAR EL FUTURO? ¿POR QUÉ? ¿HAY ALGO QUE ESTÁS INTENTANDO ...PREVENIR?
LA RESISTENCIA.

LA SUYA SERÁ LA MANO DEL DESTINO CAMBIANTE. TODO LO QUE TIENE QUE HACER ES LA ELECCIÓN--EL ACTO VOLUNTARIO Y CONSCIENTE--Y TRAER AL REACTOR A LA VIDA.
EL ESCÁNER DE PALMA, BISABUELO.
AHORA, SI LE PLACE.
¿CÓMO ESTA SU HIJO? ¿ESTÁ MI ABUELO BIEN CUIDADO MIENTRAS USTED ESTÁ FUERA TRABAJANDO?
ÉL...SÍ, ESTÁ EN EL COLEGIO. SANO Y SALVO.
ESO ES UN ALIVIO. CIERTAMENTE NO QUISIERA QUE SU COBARDÍA ALTERASE LA LÍNEA TEMPORAL DE NUESTRA FAMILIA.

¡SEKHMET!
¡TE HA LLEGADO LA HORA DEL JUICIO!
DEBERÍAIS TÚ Y TUS DEMONIOS REZAR...
...PERO NO HAY REDENCIÓN PARA VOSOTROS YA.

BZAP
LLEGÓ UN DÍA EN QUE VAMPIRELLA--SINTIÉNDOSE RECHAZADA Y CONTRARIADA CON LA HUMANIDAD--ESTABLECIÓ UN REINO PRIVADO EN LAS MONTAÑAS DE LA EUROPA DEL ESTE.
ESTE LUGAR SE CONVIRTIÓ EN UN REFUGIO PARA TODOS AQUELLOS DENOMINADOS MONSTRUOS Y PARIAS DEL MUNDO.
LLAMADO "NUEVO DRAKULON," EL REINO PERMANECIÓ FUERTE Y ORGULLOSO DURANTE CASI TRES CUARTOS DE SIGLO.
ACCESO CONCEDIDO: QUATERMASS, SIMON - VERIFICADO. TODOS LOS SISTEMAS ACTIVOS.

EN EL AÑO 2102, LA AUTORIDAD DE CIENCIA UNIFICADA REVELÓ QUE LA TIERRA SE ENFREN-TRABA A UNA CATÁSTROFE.
BRZAK BRZAK
...CON LA EVACUACIÓN DE LA SUPERFICIE DEL PLANETA COMO LA ÚNICA OPCIÓN VIABLE.
SI NO HUBIESE SIDO POR EL FAMOSO EQUIPO PADRE E HIJO DE AUTORIDADES CIENTÍFICAS, LOS PROFE-SORES ALBERT Y BENJA-MIN QUATERMASS...
...LA TIERRA PODRÍA HABER SIDO ABANDONADA COMPLETAMENTE, PERO GRACIAS A SU INGENIO, SE CREO UN NUEVO ESTILO DE VIDA-- UNO A MILES DE METROS POR ENCIMA DE LA TIERRA ARDIENTE.
SECUENCIA DE ACTIVACIÓN DEL REACTOR DE PULSOS DE ENERGÍA, INICIADA.
beep beep beep boooooop breeeeep

Así que kurt, ¿cierto?
Pensé que Quatermass era el problema. Pero esto suena como si él fuese la solución.
Podría haberlo sido si no huebiera enloquecido. Un complejo de mesías es una cosa divertida para que se enfrente un hombre ateo de ciencia...
Vampirella y yo...no vamos a volver a tiempo, ¿verdad?
Nuestros cerebros, quiero decir... a nuestros cuerpos.
Tenemos el momento perfecto de ahora en adelante. No podemos permitirnos el perder el tiempo, ¿de acuerdo?
Entendido. ¿Vas bien de tiempo?
Puedes poner tu reloj en hora con el mío. ¿No es así, profesor?
Pequeño traidor llorón.
Ten fe, Criswell. Estoy seguro de que este viejo conejo tiene más de un rescate de último minuto en él.
Espera... ¿eres él?
Padre...abuela...
...estoy mejor habiéndoles conocido aquí.

SI TÚ ERES HOPPER...
¿ENTONCES CÓMO ESTOY AQUÍ? BUENO, SOY LA EXCEPCIÓN DE LA REGLA. PUEDO ESTAR EN CUALQUIER PARTE...
ES DEMASIADO TARDE. ESTOY SEGURO DE QUE HAS HECHO LAS CUENTAS, HASTA EL NANOSEGUNDO...
...PERO SIMPLEMENTE ES DEMASIADO TARDE.
THRUUMMMMMMM
¡RESTAURAREMOS EL DOMINIO DE LA LUZ!
SHRUUKK
HRRRUUUUMMMMMM
LOS NIVELES DE ENERGÍA DEL EVENTO HAN ALCANZADO SU MASA CRITICA.
TE QUIERO. SI VES A MI MADRE DE NUEVO...
NOS ASEGURAREMOS DE QUE LO SEPA, HIJO.

SPLARK
WHUMWHUMWHUMWHUMWHUUUUMMMM
BWHAAAAAAAAAAUUUUM
¡AHORA!
00-00-04-30
NO ES DEMASIADO TARDE. AÚN NO...
BWOM
BWOM

¿SIENTES ESOS TEMBLORES? ALGO ESTÁ...
BWAAAAAAUUUUUM
¡¿CÓMO ESTÁ SUCEDIENDO ESO?! PENSÉ QUE EL REACTOR HABÍA MUERTO HACE DÉCADAS--
PREOCÚPATE DE ESO DESPUÉS. ENVÍA UN EQUIPO PARA DETENERLO ANTE DE QUE DESTROCE TODO.
ES UN FINAL.
NO EL QUE YO QUERÍA, PERO ES EL QUE SE NOS HA DADO.
LO SIENTO, PADRE.
¡ADAM!
SHRRRRK
WHOOOOONNN
KRAKAK
AKAKAKA
KOOOOM

¿DÓNDE ESTÁ ELLA? LA HORA LÍMITE PARA HACER SU TRANSFERENCIA ESTÁ A UNOS MINUTOS--
AQUÍ ESTOY. ATRÁS, POR FAVOR.
TENEMOS UNA PEQUEÑA VENTANA DE OPORTUNIDAD. SI SUS CUERPOS REALES SON DAÑADOS EN EL PRESENTE, ENTONCES SUS CEREBROS SE QUEDARÁN EN LOS CUERPOS CLONADOS PARA SIEMPRE...
00:00:02:59
...PERO SI ALGO SUCEDE EN EL CUERPO CLONADO ANTES DE QUE HAGÁIS LA TRANSFERENCIA, NO VÁIS A IR A NINGUNA PARTE.
HAS APAGADO LA MAYOR LUZ QUE HABÍA CONOCIDO NUNCA...
...Y AHORA ES UN OJO POR OJO, NIÑO.
NADIE MÁS VA A AMENAZARME. ¡NI SIQUIERA TU, MADRE DE SANGRE!

¡AL FIN TENGO VERDADERO PODER!
NO VOY A DEJAR QUE ME LO ARREBATES--
SUELTA LA ESPADA. AHORA.
PODEMOS SALVAR A VAMPIRELLA, LUKAS. AÚN QUEDA TIEMPO PARA TRANSFERIR SU MENTE ALLÁ A DONDE PERTENECE..
...PERO TENEMOS QUE HACERLO AHORA MISMO.
¿KURT?
00:00:00:59
OH, SÁTIRO Y CIRCE...
LO SIENTO, MADRE. LO SIENTO TANTO.

ESTÁ BIEN, HIJO. AMBOS NOS HEMOS PERDIDOS POR UNTIEMPO, PERO AHORA VAMOS A ESTAR BIEN.
ESO CAMBIARÁ MUY RÁPIDAMENTE SI NO HACEMOS LA TRANSFERENCIA.
HAY SEÑAL. TENEMOS QUE HACER LA TRANS-FERENCIA AHORA MISMO, O--
¡NO VOLVERÁS A LLEVÁRTELA DE NUEVO!

¡ELLA ES MÍA! ¡SIEMPRE HA SIDO MÍA!
FRAZAK
¡NO!
00-00-00:00
EEEEEEEEAAAAAAA
¡¿VISTE ESO---?!
¿LO CONSIGUIÓ?
¡¿ESTÁ DE VUELTA?!

ME AMABA. THOMAS CRISWELL ME AMABA.
AMBOS SABÍAMOS QUE NUNCA LLEGARÍA A SER NADA MÁS, PERO ÉL NUNCA SE QUEJÓ DE ESO. A VECES LE VEÍA SONREÍRME A TRAVÉS DE LA HABITACIÓN, COMO UN ADOLESCENTE MIRA A SU ENAMORADA DEL COLEGIO.
SU DEVOCIÓN NUNCA VACILÓ. NO IMPORTA CUÁN OSCUROS FUESEN LOS CIELOS, O CUÁN ALTAS FUERAN LAS LLAMAS...
...CRISWELL SIEMPRE ESTABA ALLÍ.
PARA TODOS NOSOTROS.
PODRÍA HABERME ENAMORADO DE ÉL EN CUALQUIER MOMENTO. SÉ QUE A ADAM NO LE IMPORTABA DECIRLO; INCLUSO ÉL PODÍA VERLO.
PODRÍA HABERLO HECHO, PERO NO LO HICE... PORQUE SABÍA QUE NUNCA PODRÍA SER LO BASTANTE FUERTE COMO PARA QUERER A THOMAS CRISWELL DEL MODO EN QUE ÉL ME AMABA A MÍ.
TE VERÉ EN LA PRÓXIMA VIDA.
FIN

Tyrant Lizard King

EMPIRE